

# التصريح الهوية • المصريح بها

يعتبر من المخالف للقانون في مدينة نيويورك التمييز على أساس النوع والتصريح بالنوع في أماكن العمل، أو الأماكن العامة، أو الإسكان. وتلتزم مفوضية حقوق الإنسان بمدينة نيويورك بضمان أن المتحولين جنسيًا أو محيري الجنس من سكان نيويورك، أن يتلقوا المعاملة اللائقة والاحترام الواجب دون مواجهة التهديد بالتمييز أو التعرض للمضايقات.

## وهذا يعني أن لدى الجميع الحق فيما يلي:

- العمل والعيش بحرية دون تمييز أو التعرض لمضايقات بسبب نوعهم أو التصريح بنوعهم.
- استخدام دورات المياه وغرف تغيير الملابس المناسبة بشكل أكبر مع هويتهم الجنسية. وأو النوع المصريح به. دون طلب "إثبات" النوع.
- مخاطبتهم بالضمائر والأسماء المفضلة لديهم دون طلب "إثبات" النوع.
- اتباع قواعد ارتداء الملابس ومعايير النظافة الشخصية والترتيب الملائمة للهوية النوعية أو النوع المصريح به.

## هوية النوع

يعني ذلك، إحساس الفرد الداخلي العميق بنوعه بصفته ذكر أو أنثى، أو شيء آخر كليًا. المتحول جنسيًا هو شخص لا يتطابق مع الجنس المحدد له منذ الولادة.

## النوع المصرح به

ويعني ذلك، التجسيد الخارجي المعبر عن النوع وذلك من خلال، على سبيل المثال، اسم الشخص، أو ضمائر الخطابية، أو الملابس، أو قصة الشعر أو السلوك، أو الصوت، أو السمات الجسدية. يعرف المجتمع هذا الأمر بالذكورة والأنوثة، وذلك على الرغم من تغير ما يعتبر ذكوري أو أنثوي عبر الزمن ويختلف باختلاف الثقافات أيضًا. يقوم العديد من المتحولين جنسيًا بموازة نوعهم المصريح به مع هوية نوعهم، وذلك بدلًا من الجنس المحدد لهم منذ الولادة.

## أساسيات التعامل بلطف:

- أسأل في حال لم تكن تعرف أي ضمائر الخطابية يتم استخدامها. كن مؤدبًا وأظهر احترامك للآخرين، واعتذر في حال استخدمت ضمير مخاطبة غير مناسب.
- التزم بالمصطلحات التي يستخدمها المتحول جنسيًا لتوصيف هويته.
- لا تضع افتراضات حول التوجه الجنسي للمتحول الجنسي.

إذا كنت تعتقد أنك وقعت ضحية للتمييز أو تريد معرفة المزيد من المعلومات حول حقوقك ومسؤولياتك بموجب القانون، يرجى الاتصال بمفوضية حقوق الإنسان بمدينة نيويورك على رقم ٣١١، أو زيارة الرابط [nyc.gov/humanrights](http://nyc.gov/humanrights).

**NYC**

مفوضية حقوق الإنسان